



#### Sadržaj

#### II. Nezakonodavni akti

##### UREDBE

- ★ Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/413 od 16. ožujka 2018. o provedbi članka 12. Uredbe (EU) br. 356/2010 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv određenih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela, s obzirom na stanje u Somaliji ..... 1
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/414 od 9. siječnja 2018. o dopuni Direktive 2014/90/EU Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu utvrđivanja određenih stavki pomorske opreme koje se mogu elektronički označiti <sup>(1)</sup> ..... 3
- ★ Uredba Komisije (EU) 2018/415 od 16. ožujka 2018. o utvrđivanju dodatnih dužnosti i zadaća referentnog laboratorija Europske unije za konjsku kugu i o izmjeni Priloga II. Direktivi Vijeća 92/35/EEZ, Priloga II. Direktivi Vijeća 2000/75/EZ i Priloga VII. Uredbi (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup> ..... 18

##### ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2018/416 od 5. ožujka 2018. o odobravanju otvaranja pregovora o revidiranom Sporazumu iz Lisabona o oznakama podrijetla i oznakama zemljopisnog podrijetla ..... 23
- ★ Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2018/417 od 16. ožujka 2018. o provedbi Odluke 2010/231/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Somalije ..... 25
- ★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/418 od 16. ožujka 2018. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (priopćeno pod brojem dokumenta C(2018) 1700) <sup>(1)</sup> ..... 27

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP.

- ★ **Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/419 od 16. ožujka 2018. o određenim zaštitnim mjerama povezanim s afričkom svinjskom kugom u Rumunjskoj** (*priopćeno pod brojem dokumenta C(2018) 1707*)<sup>(1)</sup> ..... 38

---

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP.

## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

## PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2018/413

od 16. ožujka 2018.

**o provedbi članka 12. Uredbe (EU) br. 356/2010 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv određenih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela, s obzirom na stanje u Somaliji**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 356/2010 od 26. travnja 2010. o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv određenih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela, s obzirom na stanje u Somaliji <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 12.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. travnja 2010. donijelo Uredbu (EU) br. 356/2010.
- (2) Odbor Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda („VSUN“), osnovan na temelju rezolucija VSUN-a 751 (1992) i 1907 (2009), dodao je 8. ožujka 2018. dvije osobe na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja.
- (3) Prilog I. Uredbi (EU) br. 356/2010 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Prilog I. Uredbi (EU) br. 356/2010 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. ožujka 2018.

*Za Vijeće*  
*Predsjednica*  
E. ZAHARIEVA

---

<sup>(1)</sup> SL L 105, 27.4.2010., str. 1.

## PRILOG

Osobe navedene u nastavku dodaju se na popis utvrđen u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 356/2010:

## I. Osobe

16. Ahmad Iman Ali (također poznat kao: (a) Sheikh Ahmed Iman Ali; (b) Shaykh Ahmad Iman Ali; (c) Ahmed Iman Ali; (d) Abu Zinira)

Datum rođenja: (a) otprilike 1973.; (b) otprilike 1974.

Mjesto rođenja: Kenija

Državljanstvo: Kenija

Datum uvrštenja na popis UN-a: 8. ožujka 2018.

Ostale informacije: Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/>

Ahmad Iman Ali uvršten je na popis 8. ožujka 2018. na temelju rezolucije 1844 (2008). Ahmad Iman Ali poznati je kenijski zapovjednik Al-Shabaaba i vođa te skupine u Keniji od 2012. Voditelj je operacija kenijske podružnice te skupine te redovito izvodi napade na kenijske postrojbe AMISOM-a u Somaliji, kao što je to bio slučaj u El Addeu (Somalija) u siječnju 2016. Ali je ujedno odgovoran za Al-Shabaabovu propagandu usmjerenu protiv kenijske vlade i civilnog stanovništva, primjerice videozapis iz srpnja 2017. u kojemu je prijetio muslimanima koji služe u kenijskim sigurnosnim snagama. Uz navedene aktivnosti Ali ujedno povremeno obavlja druge dužnosti za Al-Shabaab, kao što je ciljano novačenje siromašne mladeži iz slumova Nairobija te prikupljanje sredstava tako što iskorištava džamije kako bi pribavio resurse. Njegov opći cilj jest destabilizacija Kenije s pomoću prijetnji te planiranja i organizacije napada, kao i poticanje mladih muslimana na sudjelovanje u borbi protiv kenijskih sigurnosnih snaga.

17. Abdifatah Abubakar Abdi (također poznat kao: Musa Muhajir)

Datum rođenja: 15. travnja 1982.

Mjesto rođenja: Somalija

Državljanstvo: Somalija

Adresa: (a) Somalija; (b) Mombasa, Kenija

Datum uvrštenja na popis UN-a: 8. ožujka 2018.

Ostale informacije: Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/>

Abdifatah Abubakar Abdi uvršten je na popis 8. ožujka 2018. na temelju rezolucije 1844 (2008). U 2015. kenijska vlada stavila je Abdifataha Abubakara Abdija na popis traženih terorista za koje se zna ili se sumnja da su članovi Al-Shabaaba. Prema izvješću kenijske policije Abdi novači članove za Al-Shabaab, koji Al-Shabaabu kao subjektu uvrštenom na popis sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda protiv Somalije i Eritreje pružaju potporu unutar Somalije, te sudjeluje u radnjama kojima se ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost Somalije. Među unovačenim osobama bile su tri žene koje je kenijska policija uhitila pri njihovu pokušaju da prijeđu u Somaliju. Abdija se traži u vezi s napadom u Mpeketoniju (Kenija) u kojem je mnogo ljudi izgubilo život u lipnju 2014., a smatra se da planira nove napade. Iako je moguće da je usredotočen na operacije izvan Somalije, poznato je da Abdi boravi u Somaliji i da za Al-Shabaab novači pojedince koji namjeravaju prijeći granicu između Kenije i Somalije.

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/414****od 9. siječnja 2018.****o dopuni Direktive 2014/90/EU Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu utvrđivanja određenih stavki pomorske opreme koje se mogu elektronički označiti****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2014/90/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o pomorskoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 96/98/EZ <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 11. stavak 3.,

budući da:

- (1) Kako bi se gospodarskim subjektima omogućila dobrovoljna upotreba elektroničkih oznaka, olakšao tržišni nadzor te spriječilo krivotvorenje određenih stavki pomorske opreme, Direktivom 2014/90/EU Komisija se ovlašćuje za donošenje delegiranih akata radi utvrđivanja određenih stavki pomorske opreme koje se mogu elektronički označiti.
- (2) Važno je osigurati ujednačeno ostvarivanje ciljeva Direktive 2014/90/EU u državama članicama. To se postiže donošenjem uredbe, koja omogućuje pravnu sigurnost za sve dionike, uključujući proizvođače pomorske opreme, nadležna tijela te brodograditelje i brodare. Oblikom uredbe osigurava se dosljedan okvir za sve tržišne subjekte, a to je ujedno i najbolje moguće jamstvo jednakih pravila za sve i jednakih uvjeta tržišnog natjecanja. Nadalje, time se osigurava izravna primjenjivost popisa određene pomorske opreme koja se može elektronički označiti. Usto, odabirom uredbe izbjegava se administrativno opterećenje za uprave država članica jer nije potrebno daljnje prenošenje na nacionalnoj razini.
- (3) U skladu s Direktivom 2014/90/EU Komisija bi trebala provesti analizu troškova i koristi u pogledu upotrebe elektroničkih oznaka kao dodatka uz znak kormilarskog kola ili kao njegove zamjene.
- (4) Analizom troškova i koristi dokazano je da bi zbog elektroničkog označivanja pomorske opreme proizvođači trebali imati koristi od boljeg sprečavanja krivotvorenja, brodograditelji i brodari trebali bi moći lakše slijediti opremu i kontrolirati zalihe, a tijela za nadzor tržišta trebala bi imati koristi od izravnog i lakog pristupa relevantnim bazama podataka, čime će se poboljšati provjera valjanosti potvrda.
- (5) U analizi troškova i koristi zaključeno je da će ukupna ulaganja biti niska u usporedbi s očekivanim prednostima te da su troškovi za nadležna tijela i industriju prihvatljivi zbog mogućnosti postupnog uvođenja na dobrovoljnoj osnovi. Dodatne koristi mogu se ostvariti daljnjim ulaganjima privatnog i javnog sektora.
- (6) U okviru analize troškova i koristi Komisija je provela nekoliko savjetovanja te održala radionice i demonstracijske projekte sa stručnjacima i dionicima iz država članica.
- (7) Tijekom tih savjetovanja dionici su se složili da bi primjenom različitih metoda označivanja bilo tehnički izvedivo označiti opremu koja je ugrađena ili se ugrađuje na brod EU-a te za koju je u skladu s međunarodnim instrumentima definiranim u članku 2. Direktive 2014/90/EU potrebno odobrenje uprave države zastave. Takvu bi se opremu stoga trebalo moći elektronički označiti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Određene stavke pomorske opreme navedene u Prilogu ovoj Uredbi mogu se elektronički označiti.

<sup>(1)</sup> SL L 257, 28.8.2014., str. 146.

---

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. siječnja 2018.

Za Komisiju  
Predsjednik  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PRILOG

Stavke s ovog popisa mogu se elektronički označiti:

**1. Sredstva za spašavanje**

---

Broj i opis stavke

---

MED/1.1

Koluci za spašavanje

---

MED/1.2a

Svjjetla za određivanje pozicije sredstava za spašavanje:

- (a) za plovila za preživljavanje i brodice za prikupljanje;
  - (b) za koluce za spašavanje;
  - (c) za prsluke za spašavanje.
- 

MED/1.3

Samoaktivirajući dimni signali koluci za spašavanje

---

MED/1.4

Prsluci za spašavanje

---

MED/1.5

Hidro-termo odijela i odijela za zaštitu od vremenskih nepogoda namijenjena nošenju S prslukom za spašavanje:

- (a) hidro-termo odijelo bez izolacijskih svojstava;
  - (b) hidro-termo odijelo s izolacijskim svojstvima;
  - (c) odijela za zaštitu od vremenskih nepogoda.
- 

MED/1.6

Hidro-termo odijela i odijela za zaštitu od vremenskih nepogoda namijenjena nošenju BEZ prsluka za spašavanje:

- (a) hidro-termo odijelo bez izolacijskih svojstava;
  - (b) hidro-termo odijelo s izolacijskim svojstvima;
  - (c) odijela za zaštitu od vremenskih nepogoda.
- 

MED/1.7

Sredstva za zaštitu od gubitka topline

---

MED/1.8

Rakete s padobranom (pirotehnika)

---

MED/1.9

Ručne buktinje (pirotehnika)

---

MED/1.10

Plutajući dimni signali (pirotehnika)

---

MED/1.11

Sprave za dobacivanje konopa

---

MED/1.12

Samonapuhavajuće splavi za spašavanje

---

---

MED/1.13

Krute splavi za spašavanje

---

MED/1.14

Samouspravljive splavi za spašavanje

---

MED/1.15

Prekretne splavi za spašavanje sa šatorom

---

MED/1.16

Uređaji za slobodno izranjanje splavi za spašavanje (hidrostatski uređaj za otpuštanje)

---

MED/1.17

Brodice za spašavanje:

- (a) brodice za spašavanje koje se spuštaju s pomoću sohe:
    - djelomično zatvorene,
    - potpuno zatvorene;
  - (b) brodice za spašavanje koje se spuštaju slobodnim padom.
- 

MED/1.18

Krute brodice za prikupljanje

---

MED/1.19

Napuhane brodice za prikupljanje

---

MED/1.20

Brze brodice za prikupljanje:

- (a) napuhane;
  - (b) krute;
  - (c) krute/napuhane.
- 

MED/1.21

Uređaji za spuštanje s užadi za vješanje i vitlom (sohe)

---

MED/1.23

Uređaji za spuštanje brodica za spašavanje koje se spuštaju slobodnim padom

---

MED/1.24

Uređaji za spuštanje splavi za spašavanje  
(sohe)

---

MED/1.25

Uređaji za spuštanje brzih brodica za prikupljanje  
(sohe)

---

MED/1.26

Uređaj za otpuštanje za:

- (a) brodice za spašavanje i brodice za prikupljanje (koje se spuštaju s pomoću užadi za zavješanje);
  - (b) splavi za spašavanje (koje se spuštaju s pomoću užadi za zavješanje);
  - (c) brodice za spašavanje koje se spuštaju slobodnim padom.
-



---

MED/1.27

Sustavi za napuštanje broda

---

MED/1.28

Sredstva za prikupljanje

---

MED/1.29

Ljestve za ukrcaj

---

MED/1.30

Retroreflektirajući materijali

---

MED/1.33

Radarski reflektor brodica za spašavanje i brodica za prikupljanje  
(pasivni)

---

MED/1.36

Porivni motor brodice za spašavanje/prikupljanje

---

MED/1.37

Izvanbrodski porivni motor brodice za prikupljanje

---

MED/1.38

Reflektori za brodice za spašavanje i brodice za prikupljanje

---

MED/1.39

— Otvorene prekradne splavi za spašavanje

---

MED/1.41

Vitla za plovila za preživljavanje i brodice za prikupljanje:

- (a) brodice za spašavanje koje se spuštaju s pomoću sohe;
  - (b) brodice za spašavanje koje se spuštaju slobodnim padom;
  - (c) splavi za spašavanje;
  - (d) brodice za prikupljanje;
  - (e) brze brodice za prikupljanje.
- 

MED/1.43

Krute/napuhane brodice za prikupljanje

---

## 2. Sprečavanje onečišćenja mora

---

Broj i opis stavke

---

MED/2.1

Uređaj za filtriranje ulja (sadržaj ulja u izlaznoj vodi do 15 p.p.m.)

---

MED/2.2

Uređaj za određivanje granice između nafte i vode

---

MED/2.3

Uređaj za mjerenje sadržaja ulja

---

---

MED/2.5

Sustav za praćenje i kontrolu ispuštanja ulja na tankerima za ulje

---

MED/2.6

Sustavi za otpadne vode

---

MED/2.7

Brodski uređaj za spaljivanje otpadaka

(Postrojenja za spaljivanje s kapacitetima većima od 1 500 kW i do 4 000 kW)

---

MED/2.8

Analizator NO<sub>x</sub> za uporabu na brodu prema Tehničkom kodeksu NO<sub>x</sub>, 2008.

---

MED/2.10

Sustavi za pročišćavanje ispušnih plinova na brodu

---

### 3. Oprema za zaštitu od požara

---

Broj i opis stavke

---

MED/3.1

Osnovne palubne obloge

---

MED/3.2

Prenosivi aparati za gašenje požara

---

MED/3.3

Oprema za vatrogasce: zaštitno odijelo (odijelo za neposrednu blizinu vatre)

---

MED/3.4

Oprema za vatrogasce: čizme

---

MED/3.5

Oprema za vatrogasce: rukavice

---

MED/3.6

Oprema za vatrogasce: kaciga

---

MED/3.7

Samostalni aparat za disanje sa stlačenim zrakom

---

MED/3.8

Aparat za disanje s crijevom za dobavu stlačenog zraka

---

MED/3.9

Dijelovi sustava raspršivanja za nastambe, službene prostorije i upravljačke stanice, jednakovrijedni onima iz SOLAS 74, prav. II-2/12 (ograničeno na mlaznice i njihove karakteristike).

(Mlaznice ugrađenih sustava raspršivanja za brza plovila (HSC) uključene su u ovu stavku.)

---

MED/3.10

— Mlaznice ugrađenih sustava za gašenje požara raspršivanjem vode pod tlakom za prostorije strojeva i pumpne stanice za teret

---

---

MED/3.11

Konstrukcije klase „A” i „B”, protupožarna cjelovitost:

- (a) konstrukcije klase „A”;
  - (b) konstrukcije klase „B”.
- 

MED/3.12

Naprave za sprečavanje prolaska plamena u tankove tereta na tankerima

---

MED/3.13

Negorivi materijali

---

MED/3.15

Materijali osim čelika za cijevi ulja ili tekuće gorivo:

- (a) plastične cijevi i armatura;
  - (b) ventili;
  - (c) savitljivi cijevni spojevi i kompenzatori;
  - (d) sastavni dijelovi metalnih cijevi s otpornim i elastomernim brtvama.
- 

MED/3.16

Protupožarna vrata

---

MED/3.17

Sastavni dijelovi sustava upravljanja protupožarnim vratima

---

MED/3.18

Površinske obloge i obloge podova sa svojstvom sporog širenja plamena:

- (a) ukrasni laminat;
  - (b) boje i lakovi;
  - (c) obloge podova;
  - (d) obloga izolacije cijevi;
  - (e) ljepila koja se koriste u izradi konstrukcija pregrađivanja klase „A”, „B” i „C”;
  - (f) membrana zapaljivih vodova.
- 

MED/3.19

Zavjese, zastori i drugi ovješeni tekstilni materijali i presvlake

---

MED/3.20

Ojastučeni namještaj

---

MED/3.21

Posteljna oprema

---

MED/3.22

Protupožarne zaklopke

---

MED/3.25

Vatrootporni prozori i bočna okna klase „A” i „B”

---

---

MED/3.26

Prolazi kroz konstrukcije klase „A“:

- (a) prolazi za električne kabele;
  - (b) prolazi za cijevi, kanale, crijeva itd.
- 

MED/3.27

Prolazi kroz konstrukcije klase „B“:

- (a) prolazi za električne kabele;
  - (b) prolazi za cijevi, kanale, crijeva itd.
- 

MED/3.28

Sustavi raspršivanja (ograničeno na glave raspršivača).

(Mlaznice ugrađenih sustava raspršivanja za brza plovila (HSC) uključene su u ovu stavku.)

---

MED/3.29

Cijevi za gašenje požara

Neporozne plosnate cijevi za gašenje požara (unutarnji promjer od 25 mm do 52 mm)

---

MED/3.30

Prenosiva oprema za određivanje koncentracije kisika i otkrivanje plina

---

MED/3.32

Vatrozadržavajući materijali za brza plovila (osim namještaja)

---

MED/3.33

Vatrozadržavajući materijali za namještaj za brza plovila

---

MED/3.34

Vatrootporno pregrađivanje za brza plovila

---

MED/3.35

Protupožarna vrata na brzim plovilima

---

MED/3.36

Protupožarne zaklopke na brzim plovilima

---

MED/3.37

Prolazi kroz vatrootporne pregrade na brzim plovilima:

- (a) prolazi za električne kabele;
  - (b) prolazi za cijevi, kanale, crijeva itd.
- 

MED/3.38

Prenosiva naprava za gašenje požara za brodice za spašavanje i brodice za prikupljanje

---

MED/3.39

Mlaznice jednakovrijednih sustava za gašenje požara vodenom maglom za prostorije strojeva i pumpne stanice za teret

---

MED/3.40

Nisko postavljena rasvjeta (samo sastavni dijelovi)

---

---

MED/3.41

Naprave za disanje za bijeg u nuždi (EEBD)

---

MED/3.42

Dijelovi sustava inertnog plina

---

MED/3.43

Mlaznice sustava za gašenje požara na kuhinjskim fritezama (automatske ili ručne)

---

MED/3.44

Oprema za vatrogasce – sigurnosno uže

---

MED/3.45

Jednakovrijedni dijelovi ugrađenih sustava za gašenje požara plinom (sredstvo za gašenje, glavni ventili i mlaznice) za prostore strojeva i pumpne stanice za teret

---

MED/3.46

Jednakovrijedni ugrađeni sustavi za gašenje požara plinom za prostore strojeva (aerosolni sustavi)

---

MED/3.47

Pjenilo ugrađenog sustava za gašenje požara pjenom visoke ekspanzije, za prostorije strojeva i pumpne stanice za teret

---

MED/3.48

Dijelovi ugrađenih sustava za gašenje požara vodom za lokalnu primjenu u prostorijama strojeva kategorije „A”

---

MED/3.49 a

Mlaznice ugrađenih sustava za gašenje požara raspršivanjem vode pod tlakom za ro-ro prostorije, prostorije za vozila i prostore posebne kategorije:

- (a) sustavi temeljeni na propisima prema Circ. 1430 klauzula 4.;
  - (b) sustavi temeljeni na performansama prema Circ. 1430 klauzula 5.
- 

MED/3.51

Dijelovi ugrađenih sustava za otkrivanje požara i protupožarni alarm za upravljačke stanice, službene prostorije, nastambe, balkone kabina, prostorije strojeva i nenadgledane prostore strojeva:

- (a) upravljačka i pokazivačka oprema;
  - (b) oprema izvora napajanja;
  - (c) osjetnici topline – točkasti osjetnici;
  - (d) osjetnici dima: točkasti osjetnici s pomoću raspršenog svjetla, odaslanog svjetla ili ionizacije;
  - (e) osjetnici plamena: točkasti osjetnici;
  - (f) ručni javljači požara;
  - (g) izolatori kratkog spoja;
  - (h) uređaji na ulazu/izlazu;
  - (i) kabeli.
- 

MED/3.52

Neprenosivi i prenosivi aparati za gašenje požara

---

MED/3.53

Protupožarni alarmni uređaji – zvučnici

---

---

MED/3.54

Ugrađena oprema za određivanje koncentracije kisika i otkrivanje plinova

---

MED/3.55

Mlaznice dvostruke namjene  
(raspršivanje/mlaz)

---

MED/3.56

Stabilni protupožarni hidrantski sustavi  
Hidrantska cijevna vitla s polučvrstim cijevima

---

MED/3.57

Dijelovi sustava za gašenje požara pjenom srednje ekspanzije – ugrađeni palubni sustav pjene za tankere

---

MED/3.58

Dijelovi ugrađenih sustava za gašenje požara pjenom niske ekspanzije za prostorije strojeva i za zaštitu palube tankera

---

MED/3.59

Pjenilo ugrađenih sustava za gašenje požara na tankerima za kemikalije

---

MED/3.60

Mlaznice ugrađenih sustava za gašenje požara raspršivanjem vode pod tlakom za balkone kabina

---

MED/3.61a

Sustavi za gašenje požara pjenom visoke ekspanzije koji koriste zrak iz prostorije, za zaštitu prostorija strojeva, pumpnih stanica za teret, prostorija za vozila, ro-ro prostorija, prostora posebne kategorije i prostorija za teret

---

MED/3.61b

Sustavi za gašenje požara pjenom visoke ekspanzije koji koriste zrak izvana, za zaštitu prostorija strojeva, pumpnih stanica za teret, prostorija za vozila, ro-ro prostorija, prostora posebne kategorije i prostorija za teret

---

MED/3.62

Sustavi za gašenje požara suhim prahom

---

MED/3.63

Dijelovi sustava za otkrivanje dima uzorkovanjem zraka

---

MED/3.64

Konstrukcije klase C

---

MED/3.65

Ugrađeni sustavi za otkrivanje plinovitih ugljikovodika

---

MED/3.66

Sustavi vođenja za napuštanje broda, koji se upotrebljavaju kao zamjena za sustave nisko postavljene rasvjete

---

---

MED/3.67

Uređaji za gašenje požara pjenom na helikopterskoj palubi

---

MED/3.68

Dijelovi ugrađenih sustava za gašenje požara usisnog ventilacijskog kanala kuhinje

---

MED/3.69

Pokretni monitor vode za brodove izgrađene od 1. siječnja 2016. koji mogu prevoziti pet ili više redova kontejnera na otvorenoj palubi

---

MED/3.70

Cijevi za gašenje požara

Polučvrste cijevi za ugrađene sustave

---

MED/3.71

Stabilni protupožarni hidrantski sustavi

Hidrantski sustavi s plosnatim cijevima

---

#### 4. Navigacijska oprema

---

Broj i opis stavke

---

MED/4.1

Magnetski kompas

Klasa A za brodove

---

MED/4.2

Uređaj za prijenos kursa THD (magnetska metoda)

---

MED/4.3

Zvrčni kompas

---

MED/4.6

Zvučni dubinomjer

---

MED/4.7

Uređaj za mjerenje brzine i prijednog puta (SDME)

---

MED/4.9

Uređaj za pokazivanje kutne brzine

---

MED/4.14

GPS prijemnik

---

MED/4.15

GLONASS prijemnik

---

MED/4.16

Sustav upravljanja brodom na kursu (HCS)

---

---

MED/4.18

Lokacijski uređaji za traženje i spašavanje (SRLD):

Transponder SAR 9 GHz (SART)

---

MED/4.20

Pokazivač otklona kormila

---

MED/4.21

Pokazivač okretaja vijka

---

MED/4.22

Pokazivač posrtanja

---

MED/4.23

Magnetski kompas, klasa B za brodice za spašavanje i brodice za prikupljanje

---

MED/4.29

Zapisivač podataka o putovanju (VDR)

---

MED/4.30

Sustav za prikaz elektroničke pomorske karte i pridruženih podataka (ECDIS), sa sigurnosnom kopijom, te sustav za prikaz rasterske pomorske karte (RCDS)

---

MED/4.31

Zvrčni kompas za brza plovila

---

MED/4.32

Univerzalni automatski identifikacijski sustav (AIS)

---

MED/4.33

Sustav upravljanja brodom na putanji

(radi pri brzini broda od minimalne manevarske brzine do 30 čvorova)

---

MED/4.34

Radarska oprema CAT 1

---

MED/4.35

Radarska oprema CAT 2

---

MED/4.36

Radarska oprema CAT 3

---

MED/4.37

Radarska oprema za brza plovila (CAT 1H i CAT 2H)

---

MED/4.38

Radarska oprema odobrena s opcijom za pomorske karte:

- (a) CAT 1C;
  - (b) CAT 2C;
  - (c) CAT 1HC;
  - (d) CAT 2HC.
-



---

MED/4.39

Radarski reflektor – pasivni tip

---

MED/4.40

Sustav upravljanja brodom na kursu za brza plovila

---

MED/4.41

Uređaj za prijenos kursa THD (metoda GNSS)

---

MED/4.42

Reflektor za brza plovila

---

MED/4.43

Oprema za gledanje noću za brza plovila

---

MED/4.44

Diferencijalni radiofar za uređaj DGPS i DGLONASS

---

MED/4.46

Uređaj za prijenos kursa THD (žiroskopska metoda)

---

MED/4.47

Pojednostavljeni zapisivač podataka o putovanju (S-VDR)

---

MED/4.49

Pilotske ljestve

---

MED/4.50

Oprema DGPS

---

MED/4.51

Oprema DGLONASS

---

MED/4.52

Svjetiljka za dnevnu signalizaciju

---

MED/4.53

Uređaj za pojačavanje radarskog cilja

---

MED/4.54

Uređaj za kontrolu kursa

---

MED/4.55

Lokacijski uređaji za traženje i spašavanje (SRLD):

Oprema AIS SART

---

MED/4.56

Galileo oprema

---

MED/4.57

Navigacijski alarmni sustav straže na mostu (BNWAS)

---

---

MED/4.58

Sustav prijema zvuka

---

MED/4.59

Integrirani navigacijski sustav

---

## 5. Radiokomunikacijska oprema

---

Broj i opis stavke

---

MED/5.1

VHF radiouređaj za odašiljanje i primanje DSC i radiotelefoniju

---

MED/5.2

VHF nadzorni DSC prijemnik

---

MED/5.3

NAVTEX prijemnik

---

MED/5.4

EGC prijemnik

---

MED/5.5

HF prijemnik pomorskih sigurnosnih informacija (MSI) (HF NBDP prijemnik)

---

MED/5.6

406 MHz EPIRB (COSPAS-SARSAT)

---

MED/5.10

MF radiouređaj za odašiljanje i primanje DSC i radiotelefoniju

---

MED/5.11

MF nadzorni DSC prijemnik

---

MED/5.13

Inmarsat-C SES

---

MED/5.14

MF/HF radiouređaj za odašiljanje i primanje DSC, NBDP i radiotelefoniju

---

MED/5.15

MF/HF nadzorni DSC prijemnik sa skenerom

---

MED/5.17

Prenosivi dvosmjerni VHF radiotelefonski uređaj za plovilo za preživljavanje

---

MED/5.18

Ugrađeni dvosmjerni VHF radiotelefonski uređaj za plovilo za preživljavanje

---

MED/5.19

Inmarsat-F77

---

---

**6. Oprema koja se zahtijeva prema COLREG 72**

---

Broj i opis stavke

---

MED/6.1

Navigacijska svjetla

---

**7. Sigurnosna oprema za brodove za rasuti teret**

U ovom poglavlju trenutačno nema stavki.

**8. Oprema u skladu s poglavljem II-1 SOLAS-a**

---

Broj i opis stavke

---

MED/8.1

— Osjetnici za otkrivanje prodora vode

---

## UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/415

od 16. ožujka 2018.

**o utvrđivanju dodatnih dužnosti i zadaća referentnog laboratorija Europske unije za konjsku kugu i o izmjeni Priloga II. Direktivi Vijeća 92/35/EEZ, Priloga II. Direktivi Vijeća 2000/75/EZ i Priloga VII. Uredbi (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 92/35/EEZ od 29. travnja 1992. o utvrđivanju pravila kontrole i mjera suzbijanja konjske kuge <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 18.,uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2000/75/EZ od 20. studenoga 2000. o utvrđivanju posebnih odredaba za kontrolu i iskorjenjivanje bolesti plavog jezika <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 19. drugi stavak,uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o službenim kontrolama koje se provode radi provjeravanja poštivanja propisa o hrani i hrani za životinje te propisa o zdravlju i dobrobiti životinja <sup>(3)</sup>, a posebno njezin članak 32. stavke 5. i 6.,

budući da:

- (1) Člankom 15. Direktive 92/35/EEZ predviđa se imenovanje referentnog laboratorija Europske unije za konjsku kugu u njezinu Prilogu II. te popisivanje njegovih poslova i dužnosti u njezinu Prilogu III.
- (2) Člankom 16. Direktive 2000/75/EZ predviđa se imenovanje referentnog laboratorija Europske unije za bolest plavog jezika u njezinu Prilogu II. točki A te popisivanje njegovih zadaća u njezinu Prilogu II. točki B.
- (3) Člankom 32. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 882/2004 utvrđuju se dužnosti referentnih laboratorija Europske unije za sektor zaštite zdravlja životinja. U dijelu II. Priloga VII. toj uredbi navode se referentni laboratoriji Europske unije za zdravlje životinja i žive životinje, uključujući referentni laboratorij Europske unije za konjsku kugu i referentni laboratorij Europske unije za bolest plavog jezika.
- (4) Budući da je Ujedinjena Kraljevina poslala obavijest o povlačenju na temelju članka 50. Ugovora o Europskoj uniji, laboratorij iz Priloga II. točke A Direktivi 2000/75/EZ morat će prestati djelovati kao laboratorij Europske unije za bolest plavog jezika.
- (5) Zbog sinergije u području tehničke stručnosti, laboratorijskih kapaciteta i umrežavanja s nacionalnim referentnim laboratorijima koja proizlazi iz genetske i epidemiološke povezanosti konjske kuge i bolesti plavog jezika, referentni laboratorij Europske unije za konjsku kugu iz Priloga II. Direktivi 92/35/EEZ trebao bi preuzeti dužnosti referentnog laboratorija Europske unije za bolest plavog jezika.
- (6) Laboratorij španjolskog Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i hrane *Laboratorio Central de Veterinaria - Área de Sanidad Animal* (Madrid, Španjolska), koji djeluje kao referentni laboratorij Europske unije za konjsku kugu, trebao bi nastaviti obavljati svoje poslove i dužnosti u skladu s Direktivom 92/35/EEZ te bi uz to trebao preuzeti zadaće referentnog laboratorija Europske unije za bolest plavog jezika predviđene Direktivom 2000/75/EZ.
- (7) Nadalje, zbog promjene određenih podataka za kontakt referentnog laboratorija Europske unije za konjsku kugu, uključujući promjenu naziva u *Laboratorio Central de Veterinaria - Área de Sanidad Animal*, Madrid, Španjolska, potrebno je na odgovarajući način izmijeniti Prilog II. Direktivi 92/35/EEZ.
- (8) Naziv laboratorija koji će obavljati dužnosti referentnog laboratorija Europske unije za konjsku kugu i bolest plavog jezika trebalo bi navesti i kao naziv referentnog laboratorija Europske unije za bolest plavog jezika. Prilog II. točku A Direktivi 2000/75/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

<sup>(1)</sup> SL L 157, 10.6.1992., str. 19.<sup>(2)</sup> SL L 327, 22.12.2000., str. 74.<sup>(3)</sup> SL L 165, 30.4.2004., str. 1.

- (9) Prilog VII. Uredbi (EZ) br. 882/2004 trebalo bi izmijeniti tako da se u njemu upućuje na referentni laboratorij Europske unije za konjsku kugu i bolest plavog jezika.
- (10) Kako bi se izbjegao prekid aktivnosti referentnog laboratorija Europske unije za bolest plavog jezika i novoime-novanom referentnom laboratoriju Europske unije osiguralo dovoljno vremena da postane potpuno operativan, primjereno je da se mjere predviđene ovom Uredbom primjenjuju od 1. siječnja 2019.
- (11) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Laboratorij *Laboratorio Central de Veterinaria - Área de Sanidad Animal*, Madrid, Španjolska, obavlja dužnosti i zadaće referentnog laboratorija Europske unije za konjsku kugu i bolest plavog jezika kako su utvrđene u Prilogu III. Direktivi 92/35/EEZ odnosno Prilogu II. točki B Direktive 2000/75/EZ.

*Članak 2.*

Prilog II. Direktivi 92/35/EEZ mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Direktivi.

*Članak 3.*

Prilog II. točka A Direktive 2000/75/EZ mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Direktivi.

*Članak 4.*

Prilog VII. Uredbi (EZ) br. 882/2004 mijenja se u skladu s Prilogom III. ovoj Uredbi.

*Članak 5.*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. ožujka 2018.

Za Komisiju  
Predsjednik  
Jean-Claude JUNCKER

## PRILOG I.

U Prilogu II. Direktivi 92/35/EEZ naziv i podatci za kontakt laboratorija zamjenjuju se sljedećim:

„Laboratorio Central de Veterinaria - Área de Sanidad Animal  
Ctra. M-106, P.K. 1,4  
28110 Algete (Madrid)  
ESPAÑA”.

---

*PRILOG II.*

U Prilogu II. točki A Direktive 2000/75/EZ naziv i podatci za kontakt laboratorija zamjenjuju se sljedećim:

„Laboratorio Central de Veterinaria - Área de Sanidad Animal  
Ctra. M-106, P.K. 1,4  
28110 Algete (Madrid)  
ESPAÑA”.

---

## PRILOG III.

Dio II. Priloga VII. Uredbi (EZ) br. 882/2004 mijenja se kako slijedi:

1. Točke 2. i 9. brišu se.
2. Dodaje se sljedeća točka 21.:

**„21. Referentni laboratorij EU-a za konjsku kugu i bolest plavog jezika**

Laboratorio Central de Veterinaria - Área de Sanidad Animal  
Ctra. M-106, P.K. 1,4  
28110 Algete (Madrid)  
ESPAÑA”.

---



# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2018/416

od 5. ožujka 2018.

### o odobravanju otvaranja pregovora o revidiranom Sporazumu iz Lisabona o oznakama podrijetla i oznakama zemljopisnog podrijetla

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. u vezi s člankom 218. stavcima 3. i 4.,

uzimajući u obzir preporuku Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum iz Lisabona za zaštitu oznaka podrijetla i njihovu međunarodnu registraciju iz 1958. ugovor je kojim upravlja Svjetska organizacija za intelektualno vlasništvo (WIPO). Otvoren je strankama Pariške konvencije za zaštitu industrijskog vlasništva. On ima 28 ugovornih stranaka, uključujući sedam država članica Unije (Bugarska, Češka, Francuska, Italija, Mađarska, Portugal i Slovačka).
- (2) Međunarodni sustav Sporazuma iz Lisabona trenutačno se revidira s ciljem njegova poboljšavanja kako bi privukao veći broj članova, a da se pritom očuvaju njegova načela i ciljevi. Na temelju napretka radne skupine koja je utvrdila osnovni prijedlog za reviziju u listopadu 2014., od 11. do 21. svibnja 2015. održana je u Ženevi diplomatska konferencija za donošenje revidiranog Sporazuma iz Lisabona o oznakama podrijetla i oznakama zemljopisnog podrijetla („revidirani Sporazum iz Lisabona”).
- (3) Uzimajući u obzir ključnu ulogu koju zaštita intelektualnog vlasništva, a posebno zaštita oznaka podrijetla i oznaka zemljopisnog podrijetla, ima u međunarodnoj trgovini, revidirani Sporazum iz Lisabona pripada u okvir zajedničke trgovinske politike Unije. Revidirani Sporazum iz Lisabona odnosi se posebno na međunarodnu trgovinu jer je u svojoj osnovi namijenjen promicanju i olakšavanju te trgovine i ima izravne i neposredne učinke na nju <sup>(1)</sup>. Zajednička trgovinska politika u isključivoj je nadležnosti Europske unije na temelju članka 3. stavka 1. točke (e) Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU). Slijedom navedenoga, pregovaranje o revidiranom Sporazumu iz Lisabona u isključivoj je nadležnosti Unije.
- (4) U skladu s člankom 207. stavkom 3. i člankom 218. stavkom 3. UFEU-a, Komisija treba biti pregovarač Unije u području isključive nadležnosti Unije <sup>(2)</sup>,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Komisija se ovlašćuje za otvaranje pregovora o revidiranom Sporazumu iz Lisabona o oznakama podrijetla i oznakama zemljopisnog podrijetla.

Pregovori se vode uz savjetovanje s posebnim odborom iz članka 207. stavka 3. UFEU-a.

<sup>(1)</sup> Presuda Suda od 25. listopada 2017. u predmetu C-389/15, Komisija/Vijeće, ECLI:EU:C:2017:798.

<sup>(2)</sup> Idem, točka 76.

---

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Komisiji.

Sastavljeno u Bruxellesu 5. ožujka 2018.

Za Vijeće  
Predsjednik  
N. DIMOV

---

**PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2018/417****od 16. ožujka 2018.****o provedbi Odluke 2010/231/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Somalije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 31. stavak 2.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2010/231/ZVSP od 26. travnja 2010. o mjerama ograničavanja protiv Somalije i stavljanju izvan snage Zajedničkog stajališta 2009/138/ZVSP <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 7.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. travnja 2010. donijelo Odluku 2010/231/ZVSP.
- (2) Odbor Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda („VSUN”), osnovan na temelju rezolucija VSUN-a 751 (1992) i 1907 (2009), dodao je 8. ožujka 2018. dvije osobe na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja.
- (3) Prilog I. Odluci 2010/231/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Prilog I. Odluci 2010/231/ZVSP mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. ožujka 2018.

*Za Vijeće*  
*Predsjednica*  
E. ZAHARIEVA

---

<sup>(1)</sup> SL L 105, 27.4.2010., str. 17.

## PRILOG

Osobe navedene u nastavku dodaju se na popis naveden u Prilogu I. Odluci 2010/231/ZVSP:

## I. Osobe

16. Ahmad Iman Ali (također poznat kao: (a) Sheikh Ahmed Iman Ali; (b) Shaykh Ahmad Iman Ali; (c) Ahmed Iman Ali; (d) Abu Zinira)

Datum rođenja: (a) otprilike 1973.; (b) otprilike 1974.

Mjesto rođenja: Kenija

Državljanstvo: Kenija

Datum uvrštenja na popis UN-a: 8. ožujka 2018.

Ostale informacije: Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/>

Ahmad Iman Ali uvršten je na popis 8. ožujka 2018. na temelju rezolucije 1844 (2008). Ahmad Iman Ali poznati je kenijski zapovjednik Al-Shabaaba i vođa te skupine u Keniji od 2012. Voditelj je operacija kenijske podružnice te skupine te redovito izvodi napade na kenijske postrojbe AMISOM-a u Somaliji, kao što je to bio slučaj u El Addeu (Somalija) u siječnju 2016. Ali je ujedno odgovoran za Al-Shabaabovu propagandu usmjerenu protiv kenijske vlade i civilnog stanovništva, primjerice videozapis iz srpnja 2017. u kojemu je prijetio muslimanima koji služe u kenijskim sigurnosnim snagama. Uz navedene aktivnosti Ali ujedno povremeno obavlja druge dužnosti za Al-Shabaab, kao što je ciljano novačenje siromašne mladeži iz slumova Nairobija te prikupljanje sredstava tako što iskorištava džamije kako bi pribavio resurse. Njegov opći cilj jest destabilizacija Kenije s pomoću prijetnji te planiranja i organizacije napada, kao i poticanje mladih muslimana na sudjelovanje u borbi protiv kenijskih sigurnosnih snaga.

17. Abdifatah Abubakar Abdi (također poznat kao: Musa Muhajir)

Datum rođenja: 15. travnja 1982.

Mjesto rođenja: Somalija

Državljanstvo: Somalija

Adresa: (a) Somalija; (b) Mombasa, Kenija

Datum uvrštenja na popis UN-a: 8. ožujka 2018.

Ostale informacije: Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/>

Abdifatah Abubakar Abdi uvršten je na popis 8. ožujka 2018. na temelju rezolucije 1844 (2008). U 2015. kenijska vlada stavila je Abdifataha Abubakara Abdija na popis traženih terorista za koje se zna ili se sumnja da su članovi Al-Shabaaba. Prema izvješću kenijske policije Abdi novači članove za Al-Shabaab, koji Al-Shabaabu kao subjektu uvrštenom na popis sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda protiv Somalije i Eritreje pružaju potporu unutar Somalije, te sudjeluje u radnjama kojima se ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost Somalije. Među unovačenim osobama bile su tri žene koje je kenijska policija uhitila pri njihovu pokušaju da prijeđu u Somaliju. Abdija se traži u vezi s napadom u Mpeketoniju (Kenija) u kojem je mnogo ljudi izgubilo život u lipnju 2014., a smatra se da planira nove napade. Iako je moguće da je usredotočen na operacije izvan Somalije, poznato je da Abdi boravi u Somaliji i da za Al-Shabaab novači pojedince koji namjeravaju prijeći granicu između Kenije i Somalije.

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2018/418****od 16. ožujka 2018.****o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2018) 1700)***(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/662/EEZ od 11. prosinca 1989. o veterinarskim pregledima u trgovini unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 9. stavak 4.,uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim i zootehničkim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 10. stavak 4.,

budući da:

- (1) Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/247 <sup>(3)</sup> donesena je nakon izbijanja visokopatogene influence ptica podtipa H5 u više država članica („predmetne države članice“) i nakon što su nadležna tijela tih država članica utvrdila zaražena i ugrožena područja u skladu s člankom 16. stavkom 1. Direktive Vijeća 2005/94/EZ <sup>(4)</sup>.
- (2) Provedbenom odlukom (EU) 2017/247 predviđeno je da zaražena i ugrožena područja koja su utvrdila nadležna tijela predmetnih država članica u skladu s Direktivom 2005/94/EZ obuhvaćaju barem područja koja su u Prilogu toj provedbenoj odluci navedena kao zaražena i ugrožena područja. Provedbenom odlukom (EU) 2017/247 utvrđeno je i da se mjere koje se provode na zaraženim i ugroženim područjima, kako je predviđeno člankom 29. stavkom 1. i člankom 31. Direktive 2005/94/EZ, zadržavaju barem do datuma određenih za ta područja u Prilogu toj provedbenoj odluci.
- (3) Od datuma njezina donošenja Provedbena odluka (EU) 2017/247 nekoliko se puta mijenjala kako bi se uzeo u obzir razvoj epidemiološke situacije u Uniji u pogledu influence ptica. Konkretno, Provedbena odluka (EU) 2017/247 izmijenjena je Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2017/696 <sup>(5)</sup> kako bi se utvrdila pravila koja se odnose na otpremanje pošiljaka jednodnevnih pilića iz područja navedenih u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2017/247. Izmjenom se u obzir uzela činjenica da jednodnevni pilići predstavljaju vrlo nizak rizik od širenja visokopatogene influence ptica u usporedbi s drugim proizvodima od peradi.
- (4) Provedbena odluka (EU) 2017/247 također je naknadno izmijenjena Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2017/1841 <sup>(6)</sup> radi jačanja mjera kontrole bolesti koje se primjenjuju kada postoji povećani rizik od širenja visokopatogene influence ptica. U skladu s tim, Provedbenom odlukom (EU) 2017/247 sada se u predmetnim državama članicama nakon slučajeva izbijanja visokopatogene influence ptica utvrđuju daljnja ograničena područja na razini Unije, u skladu s člankom 16. stavkom 4. Direktive 2005/94/EZ, i trajanje mjera koje se u njima primjenjuju. Provedbenom odlukom (EU) 2017/247 sada se utvrđuju i pravila za otpremu žive peradi, jednodnevnih pilića i jaja za valenje iz daljnjih ograničenih područja u druge države članice pod određenim uvjetima.

<sup>(1)</sup> SL L 395, 30.12.1989., str. 13.

<sup>(2)</sup> SL L 224, 18.8.1990., str. 29.

<sup>(3)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/247 od 9. veljače 2017. o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L 36, 11.2.2017., str. 62.).

<sup>(4)</sup> Direktiva Vijeća 2005/94/EZ od 20. prosinca 2005. o mjerama Zajednice u vezi s kontrolom influence ptica i o stavljanju izvan snage Direktive 92/40/EEZ (SL L 10, 14.1.2006., str. 16.).

<sup>(5)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/696 od 11. travnja 2017. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2017/247 o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L 101, 13.4.2017., str. 80.).

<sup>(6)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/1841 od 10. listopada 2017. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2017/247 o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L 261, 11.10.2017., str. 26.).

- (5) Nadalje, Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 više je puta izmijenjen kako bi se u obzir uzela izmjene granica zaraženih i ugroženih područja koje su uspostavile predmetne države članice u skladu s Direktivom 2005/94/EZ.
- (6) Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 zadnje je izmijenjen Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2018/342 <sup>(1)</sup>, nakon što je Bugarska prijavila nove slučajeve izbijanja visokopatogene influence ptica podtipa H5N8 u regiji Dobrič u toj državi članici te nakon što je Italija prijavila nove slučajeve izbijanja te bolesti u regiji Lombardija u toj državi članici. Bugarska i Italija obavijestile su Komisiju i da su nakon tih slučajeva izbijanja bolesti propisno poduzele potrebne mjere u skladu s Direktivom 2005/94/EZ, uključujući utvrđivanje zaraženih i ugroženih područja oko zaraženih gospodarstava za uzgoj peradi.
- (7) Od datuma zadnje izmjene Provedbene odluke (EU) 2017/247 Provedbenom odlukom (EU) 2018/342 Italija je Komisiji prijavila nove slučajeve izbijanja visokopatogene influence ptica podtipa H5N8 na gospodarstvima za uzgoj peradi koja se nalaze u regiji Lombardiji u toj državi članici. Osim toga, Nizozemska je obavijestila Komisiju o novom slučaju izbijanja visokopatogene influence ptica podtipa H5N6 u toj državi članici u pokrajini Overijssel.
- (8) Italija i Nizozemska obavijestile su Komisiju i da su poduzele potrebne mjere u skladu s Direktivom 2005/94/EZ nakon tih najnovijih slučajeva izbijanja bolesti, uključujući utvrđivanje zaraženih i ugroženih područja oko zaraženih gospodarstava za uzgoj peradi u tim državama članicama.
- (9) Komisija je u suradnji s Italijom i Nizozemskom pregledala navedene mjere i uvjerila se da su granice zaraženih i ugroženih područja koje su utvrdila nadležna tijela u Italiji i Nizozemskoj na dovoljnoj udaljenosti od gospodarstava za uzgoj peradi na kojima su potvrđeni novi slučajevi izbijanja bolesti.
- (10) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjegle neopravdane prepreke trgovini koje nameću treće zemlje, nakon najnovijih slučajeva izbijanja visokopatogene influence ptica u Italiji i Nizozemskoj nužno je na razini Unije, a u suradnji s tim državama članicama brzo utvrditi zaražena i ugrožena područja u tim državama članicama u skladu s Direktivom 2005/94/EZ.
- (11) Stoga bi Provedbenu odluku (EU) 2017/247 trebalo ažurirati kako bi se u obzir uzela najnovija epidemiološka situacija u pogledu visokopatogene influence ptica u Italiji i Nizozemskoj. Konkretno, potrebno je u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 navesti zaražena i ugrožena područja u Italiji i Nizozemskoj, koja sada podliježu ograničenjima u skladu s Direktivom 2005/94/EZ.
- (12) Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 trebalo bi stoga izmijeniti radi ažuriranja regionalizacije na razini Unije kako bi se obuhvatila zaražena i ugrožena područja utvrđena u Italiji i Nizozemskoj u skladu s Direktivom 2005/94/EZ nakon nedavnih slučajeva izbijanja visokopatogene influence ptica u tim državama članicama te trajanja ograničenja koja se u njima primjenjuju.
- (13) Provedbenu odluku (EU) 2017/247 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (14) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

<sup>(1)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/342 od 7. ožujka 2018. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 o zaštitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L 65, 8.3.2018., str. 43.).

---

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. ožujka 2018.

*Za Komisiju*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Član Komisije*

---

## PRILOG

Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2017/247 mijenja se kako slijedi:

1. Dio A mijenja se kako slijedi:

(a) unos za Italiju zamjenjuje se sljedećim:

**„Država članica: Italija**

Područje obuhvaća	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 29. stavkom 1. Direktive 2005/94/EZ
— Površina dijelova regije Lombardija (ADNS 18/0001) u krugu polumjera od tri kilometra sa središtem na decimalnim koordinatama N45.561533 E9.752275 koordinatnog sustava WGS84.	28.3.2018.
— Površina dijelova regije Lombardija (ADNS 18/0002) u krugu polumjera od tri kilometra sa središtem na decimalnim koordinatama N45.558313 E9.955491 koordinatnog sustava WGS84.	1.4.2018.
— Površina dijelova regije Lombardija (ADNS 18/0003) u krugu polumjera od tri kilometra sa središtem na decimalnim koordinatama N45.580821 E9.730178 koordinatnog sustava WGS84.	14.4.2018.”

(b) unos za Nizozemsku zamjenjuje se sljedećim:

**„Država članica: Nizozemska**

Područje obuhvaća	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 29. stavkom 1. Direktive 2005/94/EZ
<b>In de provincie Groningen:</b>	
— Vanaf de kruising van Heirweg (Visvliet) en de N355, de N355 volgend in oostelijke richting tot aan de Bosscherweg.	29.3.2018.
— De Bosscherweg volgend in noordelijke richting tot aan de Westerwaarddijk.	
— De Westwaarddijk volgend in oostelijke richting overgaand in de Oosterwaarddijk overgaand in zuidelijke richting tot aan de Pamaweg.	
— De Pamaweg volgend in oostelijke richting tot aan de Heereburen.	
— De Heereburen volgend in zuidelijke richting overgaand in oostelijke richting overgaand in zuidelijke richting overgaand in oostelijke richting tot aan de Frijtumerweg.	
— De Frijtumerweg volgend in zuidelijke richting tot aan de Balmahuisterweg.	
— De Balmahuisterweg volgend in zuidelijke richting tot aan de N355.	
— De N355 volgend in oostelijke richting overgaand in zuidelijke richting tot aan de Van Starckenborghkanaal ZZ.	
— De Van Starckenborghkanaal ZZ volgend in westelijke richting tot aan de Hoendiep Oostzijde.	
— De Hoendiep Oostzijde volgend in zuidelijke richting tot aan de Niekerkerdiep ZZ.	
— De Niekerkerdiep ZZ volgend in westelijke richting tot aan de Millinghaweg.	
— De Millinghaweg volgend in zuidelijke richting overgaand in de Fanerweg tot aan de Maarsdijk.	
— De Maarsdijk volgend in westelijke richting overgaand in noordelijke richting tot aan de N980.	



Područje obuhvaća	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 29. stavkom 1. Direktive 2005/94/EZ
<ul style="list-style-type: none"> <li>— De N980 volgend in zuidelijke richting overgaand in westelijke richting tot aan de De Noord.</li> <li>— De De Noord volgend in noordelijke richting tot aan de Caspar Roblesdijk.</li> <li>— De Caspar Roblesdijk volgend in westelijke richting tot aan de De Wieren.</li> <li>— De De Wieren volgend in noordelijke richting tot aan de Abel Tasmanweg.</li> <li>— De Abel Tasmanweg volgend in westelijke richting tot aan de Stationsweg.</li> <li>— De Stationsweg volgend in noordelijke richting tot aan de Heirweg.</li> <li>— De Heirweg volgend in oostelijke richting tot aan de kruising met de N355.</li> </ul>	

**In de provincies Overijssel en Gelderland:**

<ul style="list-style-type: none"> <li>— Vanaf de kruising van de N307 en de Buitendijksweg, de Buitendijksweg volgend in zuidelijke richting tot aan de Cellesbroeksweg.</li> <li>— De Cellesbroeksweg volgend in oostelijke richting tot aan de Zwartendijk.</li> <li>— De Zwartendijk volgend in zuidelijke richting tot aan de Slaper.</li> <li>— De Slaper volgend in noordoostelijke richting tot aan de Meester J.L.M. Niersallee.</li> <li>— De Meester J.L.M. Niersallee volgend in noordoostelijke richting tot aan de N763.</li> <li>— De N763 volgend in zuidelijke richting tot aan de N308.</li> <li>— De N308 volgend in westelijke richting tot aan de Polweg.</li> <li>— De Polweg volgend in noordelijke richting tot aan de Oosterbroekweg.</li> <li>— De Oosterbroekweg volgend in westelijke richting tot aan de Oosterseweg.</li> <li>— De Oosterseweg volgend in noordelijke richting tot aan de Zwarteweg.</li> <li>— De Zwarteweg volgend in westelijke richting overgaan in de Oostendorperstraatweg tot aan de Weeren.</li> <li>— De Weeren volgend in westelijke richting tot aan de Oostelijke Rondweg.</li> <li>— De Oostelijke Rondweg volgend in noordelijke richting tot aan de Wijkerwoldweg.</li> <li>— De Wijkerwoldweg volgend in noordelijke richting overgaand in westelijke richting tot aan het Drontermeer.</li> <li>— Het Drontermeer volgend in noordelijke richting tot aan de N307.</li> <li>— De N307 volgend in oostelijke richting tot aan de Buitendijkseweg.</li> </ul>	13.4.2018.”
--	-------------

2. Dio B mijenja se kako slijedi:

(a) unos za Italiju zamjenjuje se sljedećim:

**„Država članica: Italija**

Područje obuhvaća	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Površina dijelova regije Lombardija (ADNS 18/0001) u krugu polumjera od tri kilometra sa središtem na decimalnim koordinatama N45.561533 E9.752275 koordinatnog sustava WGS84.</li> </ul>	od 29.3.2018. do 6.4.2018.

Područje obuhvaća	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
— Površina dijelova regije Lombardija (ADNS 18/0001) koja se nalazi izvan površine utvrđene kao zaraženo područje i unutar kruga polumjera od deset kilometara sa središtem na decimalnim koordinatama N45.561533 E9.752275 koordinatnog sustava WGS84.	6.4.2018.
— Površina dijelova regije Lombardija (ADNS 18/0002) u krugu polumjera od tri kilometra sa središtem na decimalnim koordinatama N45.558313 E9.955491 koordinatnog sustava WGS84.	od 2.4.2018. do 10.4.2018.
— Površina dijelova regije Lombardija (ADNS 18/0002) koja se nalazi izvan površine utvrđene kao zaraženo područje i unutar kruga polumjera od deset kilometara sa središtem na decimalnim koordinatama N45.558313 E9.955491 koordinatnog sustava WGS84.	10.4.2018.
— Površina dijelova regije Lombardija (ADNS 18/0003) u krugu polumjera od tri kilometra sa središtem na decimalnim koordinatama N45.580821 E9.730178 koordinatnog sustava WGS84.	od 15.4.2018. do 23.4.2018.
— Površina dijelova regije Lombardija (ADNS 18/0003) koja se nalazi izvan površine utvrđene kao zaraženo područje i unutar kruga polumjera od deset kilometara sa središtem na decimalnim koordinatama N45.580821 E9.730178 koordinatnog sustava WGS84.	23.4.2018.”

(b) unos za Nizozemsku zamjenjuje se sljedećim:

**„Država članica: Nizozemska**

Područje obuhvaća	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
-------------------	--

**In de provincie Groningen:**

<ul style="list-style-type: none"> <li>— Vanaf de kruising van de Kuipersweg en de N355 (Buitenpost), de N355 volgen in oostelijke richting tot aan de Steenharts.</li> <li>— De Steenharst volgend in noordelijke richting tot aan de Zevenhuisterweg.</li> <li>— De Zevenhuisterweg volgend in west noordelijke richting tot aan de Hesseweg.</li> <li>— De Hesseweg volgend in oostelijke richting tot aan de Brongersmaweg.</li> <li>— De Brongersmaweg volgend in noordelijke richting tot aan de Fojjingaweg.</li> <li>— De Fojjingaweg volgend in oostelijke richting tot aan de Wester-Nieuwkruisland.</li> <li>— De Wester-Nieuwkruisland volgend in noordelijke richting tot aan de Kwelderweg.</li> <li>— De Kwelderweg volgend in oostelijke richting tot aan de W. van der Ploegweg.</li> <li>— De W. van der Ploegweg volgend in noordelijke richting tot aan de Hooge Zuidwal.</li> <li>— De Hooge Zuidwal volgend in oostzuidelijke richting tot aan de N388.</li> <li>— De N388 volgend in noordelijke richting tot aan de Stationsstraat.</li> <li>— De Stationsstraat volgend in noordoostelijke richting tot aan het Husingokanaal (Water).</li> </ul>	29.3.2018.
--	------------

Područje obuhvaća	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Het Hunsingokanaal (Water) volgend in oostelijke richting tot aan de Kanaalstraat.</li> <li>— De Kanaalstraat volgend in oostzuidelijke richting tot aan de Hoofdstraat.</li> <li>— De Hoofdstraat volgend in noordelijke richting tot aan de Vlakkeriet.</li> <li>— De Vlakkeriet volgend in oostelijke richting tot aan de Kattenburgerweg.</li> <li>— De Kattenburgerweg volgend in noordelijke richting overgaand in oostelijke richting overgaand in zuidelijke richting tot aan de Zuurdijksterweg.</li> <li>— De Zuurdijksterweg volgend in oostelijke richting tot aan de N983.</li> <li>— De N983 volgend in zuidelijke richting tot aan het Reitdiep (Water).</li> <li>— Het Reitdiep (Water) volgend in oostelijke richting tot aan het Aduarderdiep (Water)</li> <li>— Het Aduarderdiep (Water) volgend in zuidelijke richting tot aan het van Starckenborgh Kanaal (Water).</li> <li>— Het Starckenborgh Kanaal (Water) volgend in oostelijke richting tot aan de Gaaikemadijk.</li> <li>— De Gaaikemadijk volgend in zuidelijke richting tot aan de N355.</li> <li>— De N355 volgend in oostelijke richting tot aan de N977.</li> <li>— De N977 volgend in zuidelijke richting tot aan de Hoendiep.</li> <li>— De Hoendiep volgend in westelijke richting tot aan de Roderwolderdijk.</li> <li>— De Roderwolderdijk volgend in zuidelijke richting tot aan de A7.</li> <li>— De A7 volgend in westelijke richting tot aan de Matsloot.</li> <li>— De Matsloot volgend in zuidelijke richting tot aan de Sandebuurt.</li> <li>— De Sandebuurt volgend in westelijke richting overgaand in zuidelijke richting tot aan de Sandebuursedijk.</li> <li>— De Sandebuursedijk volgend in westelijke richting tot aan de Aan De Vaart.</li> <li>— De Aan de Vaart volgend in zuidelijke richting tot aan de Damweg.</li> <li>— De Damweg volgend in westelijke richting overgaand in de Turfweg tot aan de N372.</li> <li>— De N372 volgend in west noordelijke richting tot aan de Van Panhuijslaan.</li> <li>— De Van Panhuijslaan volgend in zuidelijke richting tot aan de Lindensteinlaan.</li> <li>— De Lindensteinlaan volgend in westelijke richting tot aan de Auwemalaan.</li> <li>— De Auwemalaan volgend in zuidelijke richting tot aan de Pastoor Hopperlaan.</li> <li>— De Pastoor Hopperlaan volgend in westelijke richting overgaand in de Veenderij tot aan de Turfring.</li> <li>— De Turfring volgend in zuidelijke richting overgaand in westelijke richting tot aan de Tolbertervaart.</li> <li>— De Tolbertervaart volgend in zuidelijke richting tot aan de N979.</li> <li>— De N979 volgend in westzuidelijke richting tot aan de Carolieweg.</li> <li>— De Carolieweg volgend in noordelijke richting overgaand in westelijke richting overgaand in de Grouwweg tot aan de Jonkersweg.</li> <li>— De Jonkersweg volgend in noordelijke richting tot aan de Nieuweweg.</li> <li>— De Nieuweweg volgend in westelijke richting overgaand in de Kruisweg tot aan de N980.</li> </ul>	

Područje obuhvaća	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
<ul style="list-style-type: none"> <li>— De N980 volgend in noordelijke richting tot aan de Leidijk.</li> <li>— De Leidijk volgend in westelijke richting tot aan de Zuiderweg.</li> <li>— De Zuiderweg volgend in westelijke richting tot aan de Oude Dijk.</li> <li>— De Oude Dijk volgend in noordelijke richting tot aan de N981.</li> <li>— De N981 volgend in westelijke richting tot aan de N358.</li> <li>— De N358 volgend in noordelijke richting overgaand in Lutkepost overgaand in de Kuipersweg tot aan de kruising met de N355.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Vanaf de kruising van Heirweg (Visvliet) en de N355, de N355 volgend in oostelijke richting tot aan de Bosscherweg.</li> <li>— De Bosscherweg volgend in noordelijke richting tot aan de Westerwaarddijk.</li> <li>— De Westwaarddijk volgend in oostelijke richting overgaand in de Oosterwaarddijk overgaand in zuidelijke richting tot aan de Pamaweg.</li> <li>— De Pamaweg volgend in oostelijke richting tot aan de Heereburen.</li> <li>— De Heereburen volgend in zuidelijke richting overgaand in oostelijke richting overgaand in zuidelijke richting overgaand in oostelijke richting tot aan de Frijtumerweg.</li> <li>— De Frijtumerweg volgend in zuidelijke richting tot aan de Balmahuisterweg.</li> <li>— De Balmahuisterweg volgend in zuidelijke richting tot aan de N355.</li> <li>— De N355 volgend in oostelijke richting overgaand in zuidelijke richting tot aan de Van Starckenborghkanaal ZZ.</li> <li>— De Van Starckenborghkanaal ZZ volgend in westelijke richting tot aan de Hoendiep Oostzijde.</li> <li>— De Hoendiep Oostzijde volgend in zuidelijke richting tot aan de Niekerkerdiep ZZ.</li> <li>— De Niekerkerdiep ZZ volgend in westelijke richting tot aan de Millinghaweg.</li> <li>— De Millinghaweg volgend in zuidelijke richting overgaand in de Fanerweg tot aan de Maarsdijk.</li> <li>— De Maarsdijk volgend in westelijke richting overgaand in noordelijke richting tot aan de N980.</li> <li>— De N980 volgend in zuidelijke richting overgaand in westelijke richting tot aan de De Noord.</li> <li>— De De Noord volgend in noordelijke richting tot aan de Caspar Roblesdijk.</li> <li>— De Caspar Roblesdijk volgend in westelijke richting tot aan de De Wieren.</li> <li>— De De Wieren volgend in noordelijke richting tot aan de Abel Tasmanweg.</li> <li>— De Abel Tasmanweg volgend in westelijke richting tot aan de Stationsweg.</li> <li>— De Stationsweg volgend in noordelijke richting tot aan de Heirweg.</li> <li>— De Heirweg volgend in oostelijke richting tot aan de kruising met de N355.</li> </ul>	29.3.2018.

Područje obuhvaća	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
-------------------	--

**In de provincies Overijssel, Gelderland en Flevoland:**

<ul style="list-style-type: none"> <li>— Vanaf de kruising van de N307 en de Buitendijksweg, de Buitendijksweg volgend in zuidelijke richting tot aan de Cellesbroeksweg.</li> <li>— De Cellesbroeksweg volgend in oostelijke richting tot aan de Zwartendijk.</li> <li>— De Zwartendijk volgend in zuidelijke richting tot aan de Slaper.</li> <li>— De Slaper volgend in noordoostelijke richting tot aan de Meester J.L.M. Niersallee.</li> <li>— De Meester J.L.M. Niersallee volgend in noordoostelijke richting tot aan de N763.</li> <li>— De N763 volgend in zuidelijke richting tot aan de N308.</li> <li>— De N308 volgend in westelijke richting tot aan de Polweg.</li> <li>— De Polweg volgend in noordelijke richting tot aan de Oosterbroekweg.</li> <li>— De Oosterbroekweg volgend in westelijke richting tot aan de Oosterseweg.</li> <li>— De Oosterseweg volgend in noordelijke richting tot aan de Zwarteweg.</li> <li>— De Zwarteweg volgend in westelijke richting overgaan in de Oostendorperstraatweg tot aan de Weeren.</li> <li>— De Weeren volgend in westelijke richting tot aan de Oostelijke Rondweg.</li> <li>— De Oostelijke Rondweg volgend in noordelijke richting tot aan de Wijkerwoldweg.</li> <li>— De Wijkerwoldweg volgend in noordelijke richting overgaand in westelijke richting tot aan het Drontermeer.</li> <li>— Het Drontermeer volgend in noordelijke richting tot aan de N307.</li> <li>— De N307 volgend in oostelijke richting tot aan de Buitendijkseweg.</li> </ul>	13.4.2018.
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Vanaf de kruising N50 / Noorddiepweg, Noorddiepweg volgen in zuidoostelijke richting tot aan Kattewaardweg.</li> <li>— Kattewaardweg volgen in oostelijke richting tot aan Frieseweg.</li> <li>— Frieseweg volgen in noordelijke richting tot aan Middendijk.</li> <li>— Middendijk volgen in oostelijke richting tot aan Heultjesweg.</li> <li>— Heultjesweg volgen in oost- zuidoostelijke richting tot aan Nijlandsweg.</li> <li>— Nijlandsweg volgen in oostelijke richting tot aan Stikkenpolderweg.</li> <li>— Stikkenpolderweg volgen in zuidelijke richting tot aan Nesweg.</li> <li>— Nesweg volgen in noordoostelijke richting tot aan Brinkweg.</li> <li>— Brinkweg volgen in zuidelijke richting tot aan Ganzendiep.</li> <li>— Ganzendiep volgen in oostelijke richting tot aan Mandjeswaardweg.</li> <li>— Mandjeswaardweg volgen in zuidelijke richting tot aan Provincialeweg N760.</li> <li>— Provincialeweg N760 volgen in oostelijke richting overgaand in Kamperzeedijk West tot aan Schaaпsteeg.</li> </ul>	13.4.2018.”

Područje obuhvaća	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Schaaapsteeg volgen in zuidelijke richting overgaand in Oude Wetering tot aan Stadshagenallee.</li> <li>— Stadshagenallee volgen in oostelijke richting tot aan Milligerlaan.</li> <li>— Milligerlaan volgen in zuidelijke richting tot aan Mastenbroekerallee.</li> <li>— Mastenbroekerallee volgen in oostelijke richting tot aan Hasselterdijk.</li> <li>— Hasselterdijk volgen in zuidelijke richting tot aan Frankhuisweg.</li> <li>— Frankhuisweg volgen in zuidelijke richting tot aan Hasselterweg.</li> <li>— Hasselterweg volgen in zuidwestelijke richting tot aan Blaloweg.</li> <li>— Blaloweg volgen in zuidelijke richting tot aan Westenholterallee.</li> <li>— Westerholterallee volgen in zuidoostelijke richting overgaand in Ijselallee tot aan Spoorlijn Zwolle -Amersfoort.</li> <li>— Spoorlijn Zwolle -Amersfoort volgen in zuidelijke richting tot aan IJssel.</li> <li>— IJssel volgen in zuidelijke richting tot aan Hertog Willempad.</li> <li>— Hertog Willempad volgen in zuidelijke richting tot aan Nieuweweg.</li> <li>— Nieuweweg volgen in zuidelijke richting overgaand in Apeldoornseweg overgaand in Groteweg tot aan Molenweg.</li> <li>— Molenweg volgen in noordwestelijke richting tot aan Leemculenweg.</li> <li>— Leemculenweg volgen in westelijke richting tot aan A50.</li> <li>— A50 volgen in zuidelijke richting tot aan afslag Nunspeet / Kamperweg.</li> <li>— Kamperweg. Volgen in noordelijke richting tot aan Nieuwe Zuidweg.</li> <li>— Nieuwe Zuidweg volgen in zuidwestelijke richting overgaand in Zuidweg tot aan Elburgerweg.</li> <li>— Elburgerweg volgen in noordelijke richting tot aan A28.</li> <li>— A28 volgen in zuidwestelijke richting tot aan de verlengde Haerderweg.</li> <li>— Verlengde Haerderweg volgen in noordwestelijke richting overgaand in Beukenlaan tot aan Bovenweg.</li> <li>— Bovenweg volgen in zuidwestelijke richting tot aan Burgermeester Frieswijkweg.</li> <li>— Burgermeester Frieswijkweg volgen in noordelijke richting tot aan Grevensweg.</li> <li>— Grevensweg volgen in noordelijke richting tot aan Zuiderzeestraatweg West.</li> <li>— Zuiderzeestraatweg West. Volgen in zuidelijke richting tot aan Mezenbergerweg.</li> <li>— Mezenbergerweg volgen in zuidwestelijke richting tot aan Molenweg.</li> <li>— Molenweg volgen in zuidelijke richting tot aan Kolmansweg.</li> <li>— Kolmansweg volgen in westelijke richting tot aan Hoge Bijsselse-Pad.</li> <li>— Hoge Bijsselse-Pad volgen in noordwestelijke richting tot aan Veluwemeer.</li> <li>— Veluwemeer overstekend naar Bremerbergweg.</li> <li>— Bremerbergweg volgen in noordelijke richting tot aan Alikruikweg.</li> <li>— Alikruikweg volgen in oostelijke richting tot aan Oldebroekerweg.</li> </ul>	

Područje obuhvaća	Datum do kojega se primjenjuje u skladu s člankom 31. Direktive 2005/94/EZ
<ul style="list-style-type: none"><li>— Oldebroekerweg volgen in noordwestelijke richting tot aan Olsterweg.</li><li>— Olsterweg volgen in noordoostelijke richting tot aan de Oosterwoldertocht.</li><li>— Oosterwoldertocht volgen in noordwestelijke richting tot aan Hoge Vaart.</li><li>— Hoge Vaart volgen in noordoostelijke richting volgen tot aan Hanzeweg./N307.</li><li>— Hanzeweg./N307 volgen in oostelijke richting tot aan Ketelweg.</li><li>— Ketelweg volgen in noordelijke richting tot aan Vossemeerdijk.</li><li>— Vanaf Vossemeerdijk via Vossemeer naar de monding van de IJssel.</li><li>— Monding van de IJssel volgen tot aan N50.</li><li>— N50 volgen in noordelijke richting tot aan kruising N50 / Noorddiepweg.</li></ul>	

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2018/419****od 16. ožujka 2018.****o određenim zaštitnim mjerama povezanim s afričkom svinjskom kugom u Rumunjskoj***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2018) 1707)***(Vjerodostojan je samo tekst na rumunjskom jeziku)****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/662/EEZ od 11. prosinca 1989. o veterinarskim pregledima u trgovini unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 9. stavak 4.,uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim i zootehničkim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 10. stavak 4.,

budući da:

- (1) Afrička svinjska kuga zarazna je virusna bolest koja pogađa domaće i divlje svinje i koja može ozbiljno utjecati na profitabilnost svinjogojstva te omesti trgovinu unutar Unije i izvoz u treće zemlje.
- (2) U slučaju izbijanja afričke svinjske kuge postoji opasnost da se uzročnik bolesti proširi na druga svinjogojska gospodarstva i na divlje svinje. Kao rezultat toga može se proširiti iz jedne države članice u drugu državu članicu i treće zemlje trgovinom živim svinjama ili njihovim proizvodima.
- (3) Direktivom Vijeća 2002/60/EZ <sup>(3)</sup> utvrđuju se minimalne mjere koje se primjenjuju unutar Unije za kontrolu afričke svinjske kuge. Člankom 9. Direktive 2002/60/EZ osigurava se uspostava zaraženih i ugroženih područja u slučaju izbijanja te bolesti, u kojima se primjenjuju mjere utvrđene člancima 10. i 11. te Direktive.
- (4) Provedbena Odluka (EU) 2018/86 <sup>(4)</sup> donesena je nakon izbijanja afričke svinjske kuge u Rumunjskoj, nakon uspostave zaraženih i ugroženih područja u toj državi članici, u skladu s člankom 9. Direktive 2002/60/EZ.
- (5) Od datuma donošenja Provedbene odluke (EU) 2018/86 Rumunjska je obavijestila Komisiju o novom izbijanju afričke svinjske kuge na jednom dvorišnom gospodarstvu. Rumunjska je nakon nedavnog izbijanja bolesti također propisno poduzela potrebne mjere u skladu s Direktivom 2002/60/EZ, uključujući uspostavu novih zaraženih i ugroženih područja u skladu s člankom 9. Direktive 2002/60/EZ.
- (6) Kako bi se spriječilo nepotrebno ometanje trgovine u Uniji te izbjeglo da treće zemlje uvedu neopravdane prepreke trgovini, potrebno je, u suradnji s predmetnom državom članicom, na razini Unije sada utvrditi zaražena i ugrožena područja za afričku svinjsku kugu u Rumunjskoj.
- (7) U skladu s tim, područja sada utvrđena kao zaražena i ugrožena područja u Rumunjskoj trebalo bi navesti u Prilogu ovoj Odluci te utvrditi trajanje te regionalizacije.
- (8) Osim toga, Provedbenu Odluku (EU) 2018/86 trebalo bi staviti izvan snage i zamijeniti je ovom Odlukom kako bi se u obzir uzelo najnovije stanje bolesti u Rumunjskoj.
- (9) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

<sup>(1)</sup> SL L 395, 30.12.1989., str. 13.<sup>(2)</sup> SL L 224, 18.8.1990., str. 29.<sup>(3)</sup> Direktiva Vijeća 2002/60/EZ od 27. lipnja 2002. o utvrđivanju posebnih odredaba za kontrolu afričke svinjske kuge i o izmjeni Direktive 92/119/EEZ koja se odnosi na tješinsku bolest i afričku svinjsku kugu (SL L 192, 20.7.2002., str. 27.).<sup>(4)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/86 od 19. siječnja 2018. o određenim zaštitnim mjerama u vezi s afričkom svinjskom kugom u Rumunjskoj (SL L 16, 20.1.2018., str. 13.)



DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Rumunjska osigurava da zaražena i ugrožena područja uspostavljena u skladu s člankom 9. Direktive 2002/60/EZ obuhvaćaju barem područja koja su u Prilogu ovoj Odluci navedena kao zaražena i ugrožena područja.

*Članak 2.*

Provedbena odluka (EU) 2018/86 stavlja se izvan snage.

*Članak 3.*

Ova se Odluka primjenjuje do 30. lipnja 2018.

*Članak 4.*

Ova je Odluka upućena Rumunjskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. ožujka 2018.

*Za Komisiju*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Član Komisije*

\_\_\_\_\_

## PRILOG

Rumunjska	Područja iz članka 1.	Datum do kojeg se primjenjuje
Zaraženo područje	<b>Satu Mare county</b> with following localities: Nisipeni locality, Lazuri commune, Bercu locality, Lazuri commune, Bercu Nou locality, Micula commune, Micula locality, Micula commune, MiculaNoua locality, Micula commune.	30. lipnja 2018.
Ugroženo područje	<b>Satu Mare county</b> with following localities: Cidreag locality, Halmeu commune Porumbesti locality, Halmeu commune Halmeu locality Dorobolt locality, Halmeu commune Mesteacan locality, Halmeu commune Turulung locality, Turulung commune Draguseni locality, Turulung commune Agris locality, Agris commune Ciuperceni locality, Agris commune Dumbrava locality, Livada commune Vanatoresti locality, Odoreu commune Botiz locality, Odoreu commune Lazuri locality, Lazuri commune Noroieni locality, Lazuri commune Peles locality, Lazuri commune Pelisor locality, Lazuri commune	30. lipnja 2018.



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**